

## DIRECTORIO DE EMERGENCIAS



### TELÉFONOS INTERNOS:

#### RR.HH.

Lucía Fort 600 944 370  
MEDIO AMBIENTE y PRL  
M<sup>a</sup> Pilar García 661 533 947  
CONTROL DE ACCESOS  
681 288 897

### SERVICIOS EXTERNOS:

**INCENDIO, ACCIDENTE GRAVE,  
INTRUSIÓN.**

**Emergencias - 112**

### OTROS SERVICIOS:

Servicio Información  
Toxicológica **91 562 04 20**

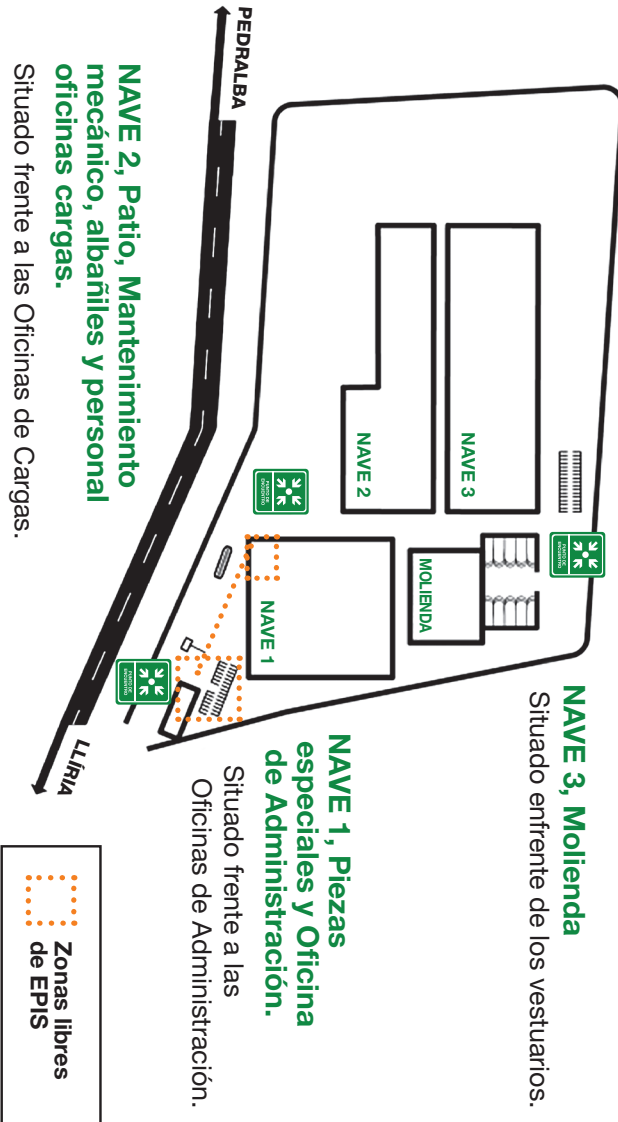
Gas Canalizado  
(BP) 24 h. **902 200 019**



Rev. 02 (14/02/22)



**SITUÁTE Y  
ENCUENTRA  
TU PUNTO  
MÁS  
CERCANO**



## NORMAS BÁSICAS DE SEGURIDAD, SALUD Y MEDIO AMBIENTE



## INSTRUCCIONES PARA PERSONAL EXTERNO

- Todas las visitas deben estar registradas en la garita de control de accesos. **Le suministrarán una tarjeta**, que deberá llevar visible durante toda su estancia en nuestras instalaciones.
- Utilice el parking habilitado para el estacionamiento de su vehículo.
- Vaya **siempre** con la persona responsable asignada durante la visita.
- No se salga de los recorridos marcados y permanezca siempre cerca del grupo.
- Está **prohibido fumar** en toda la planta.
- El consumo de **comida y bebida está prohibido** en planta.
- Está **prohibido hacer fotos** sin autorización de la dirección de la planta.
- Por su seguridad, **no toque ningún equipo/pulsador/interruptor** durante su visita a planta.



## EN CASO DE EMERGENCIA

- En caso de **Alarma y/o evacuación**, siga las **instrucciones** que le indiquen los Equipos de Alarma y Evacuación, así como el personal de Vigilancia y Seguridad de las instalaciones.
- Acuda al **PUNTO DE REUNIÓN** que le corresponda. Una vez en el punto de reunión, siga las instrucciones del personal de Tejas Borja designado para emergencias.



## EN CASO DE ORDENARSE LA EVACUACIÓN DE LAS INSTALACIONES

- **Desaloje** inmediatamente las instalaciones, **pero sin correr**, si no es estrictamente necesario.
- Mantenga la **calma y no se detenga en las salidas**.
- Utilice las **vías de evacuación** establecidas.
- Atienda las **instrucciones del personal designado para emergencias**
- **Si detecta un incendio** comunique la emergencia al trabajador de Tejas Borja más cercano, para que de la señal de alarma. Si no fuera posible avise al 112.
- **Si encuentra una situación anómala** (derrames de sustancias peligrosas, desbordamiento de agua elevada, etc.), informe al personal interno más cercano o a la persona responsable de medio ambiente de la existencia de la emergencia.



## SI SE ENCUENTRA ATRAPADO POR EL FUEGO

- **Gatee**, retenga la respiración y cierre los ojos cuando pueda.
- Intente mantener las **puertas cerradas** entre usted y el humo. Busque un **cuarto con ventana al exterior**. Si puede ábrala levemente y **señale su ubicación**.






## EN CASO DE PRODUCIRSE UN ACCIDENTE GRAVE



- Permanezca sereno/a.
- **En primer lugar, solicite ayuda**. En este tríptico tiene teléfonos al respecto.
- **Observe la situación** antes de actuar.
- **Examine bien al herido** sin tocarle innecesariamente.
- Actúe rápidamente, pero **sin precipitación**.
- **No mueva** una persona accidentada sin saber antes lo que tiene.
- **Jamás dé de beber** a quien este sin conocimiento.
- **No permita que se enfríe**.

**Será obligado el uso de equipos de protección individual (EPIS):**




**Todo el entorno de TEJAS BORJA (excepto en oficinas)**

-  CALZADO DE SEGURIDAD S1
-  CASCO O GORRA DE SEGURIDAD
-  CHALECO O ROPA DE ALTA VISIBILIDAD

**Según la tarea a realizar además será necesario:**

-  GAFAS DE SEGURIDAD
-  GUANTES DE SEGURIDAD

**Si nos encontramos en interior también será necesario:**

-  BATA DESECHABLE
-  MASCARILLA FFP2/FFP3
-  TAPONES (PROTECCIÓN AUDITIVA)

**Debe hacer uso de los EPIS mientras permanezca en estas instalaciones.**

## EMERGENCY PHONE NUMBERS



### INTERNAL TELEPHONE NUMBERS: HR

Lucía Fort 600 944 370

### ENVIRONMENT & WORKPLACE RISK PREVENTION

M<sup>a</sup> Pilar García 661 533 947

### ACCESS CONTROL

681 288 897

### EXTERNAL SERVICES:

**FIRE, SERIOUS ACCIDENTS,  
BREAK IN**

**Emergencies - 112**

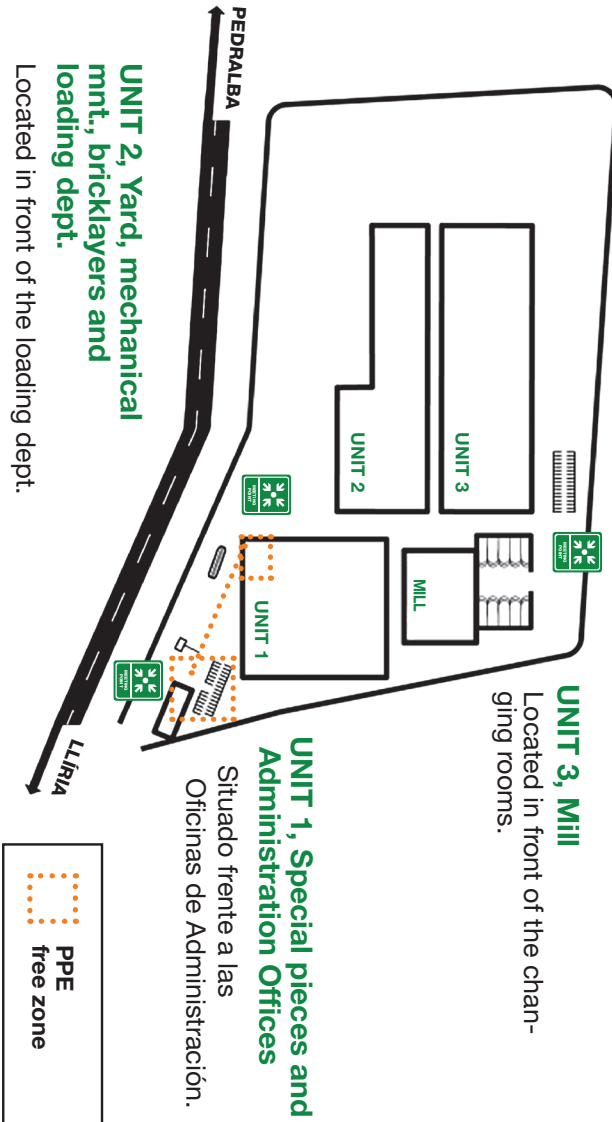
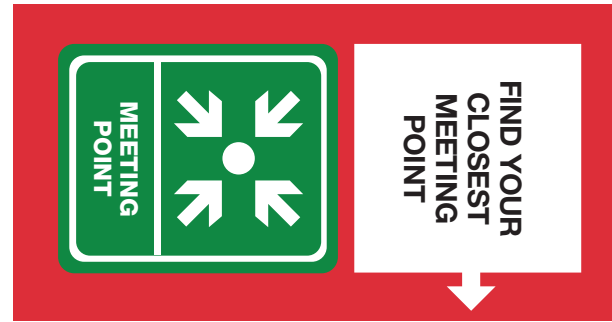
### OTHER SERVICES:

Poisons Information Service **91 562 04 20**

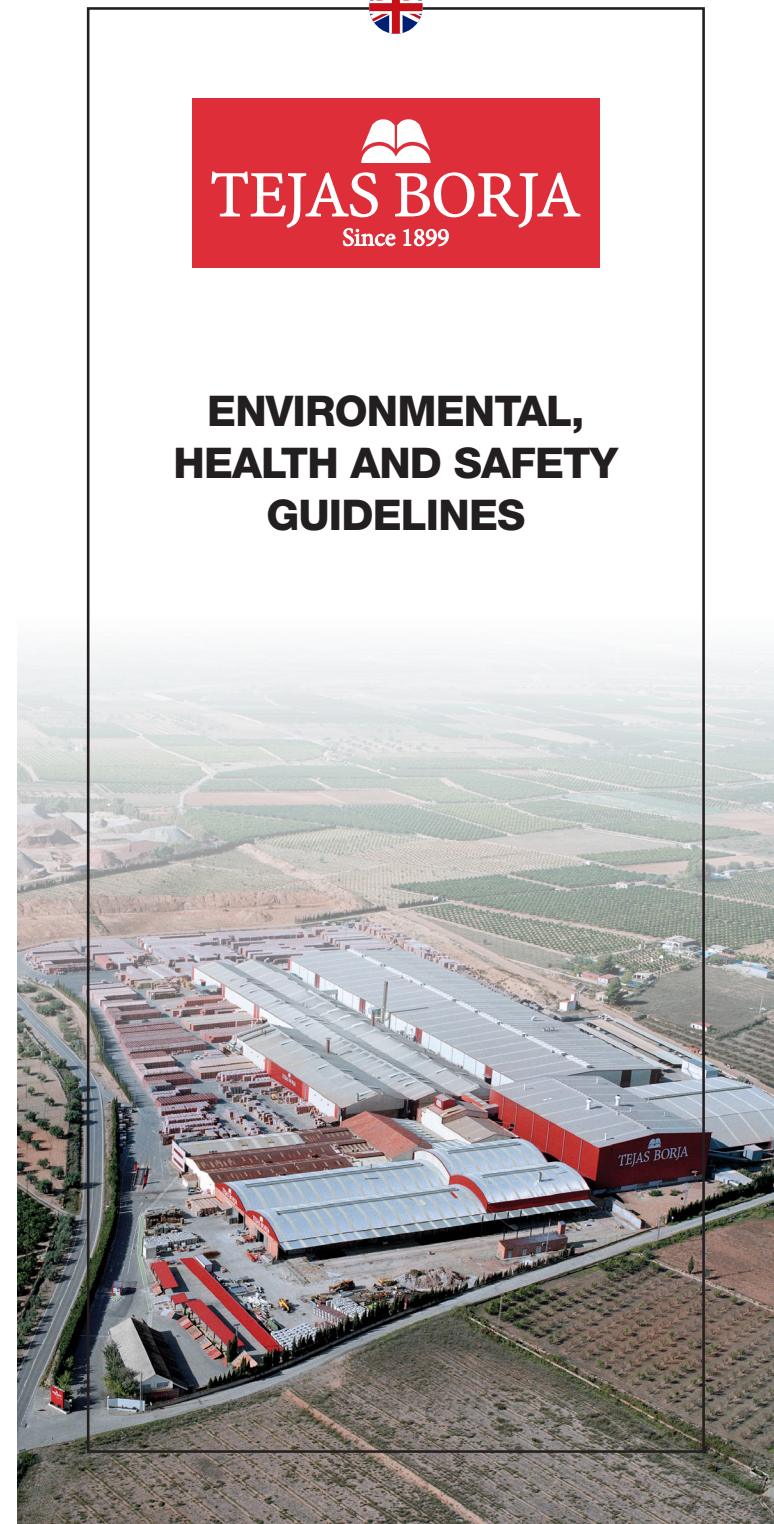
Piped gas (BP) 24 h **902 200 019**



Rev. 02 (14/02/22)



## ENVIRONMENTAL, HEALTH AND SAFETY GUIDELINES



## INSTRUCTIONS FOR EXTERNAL STAFF

- All visitors must sign in at the access control cabin. **They will be given a visitor pass** which they must visibly display at all times while on site.
- Use the parking spaces allocated for visitors' vehicles.
- **Always** stay with the designated person in charge while you are on site.
- Do not leave the designated paths and always stay close to your group.
- **Smoking is forbidden** throughout the entire plant.
- **The consumption of food and drink is forbidden** in the plant. Ask about the areas designated for eating and drinking.
- **Taking photos is forbidden** without the permission of plant management.
- For your own safety, **do not touch any machinery, buttons or switches** during your time on site.



## IN THE EVENT OF EMERGENCY

- If the alarm sounds and/or the plant is evacuated, follow the instructions on alarm and evacuation equipment, as well as those from security staff.
- **Go to your designated MEETING POIN**. When at the meeting point, follow instructions from Tejas Borja staff designated to deal with emergencies.



## IF AN ORDER IS GIVEN TO EVACUATE THE PREMISES

- **Leave** the premises immediately, **but do not run** unless strictly necessary.
- **Stay calm** and **do not loiter by the exits**.
- Use the designated **evacuation routes**.
- Listen to **instructions from staff designated to deal with emergencies**.
- **If you discover a fire** tell the nearest Tejas Borja employee so they can sound the alarm. If this isn't possible, notify the emergency services by calling 112.
- **If you discover an abnormal situation** (such as a spill of a dangerous substance or overflowing water), tell the nearest member of staff or the person responsible for the environment about the emergency.



## IF YOU ARE TRAPPED BY FIRE

- **Crawl**, holding your breath and closing your eyes when you can.
- Try to keep the **doors between you and the smoke closed**. Look for a **room with an exterior window**. If you can, open the window and **signal your location** to others.






## IN THE EVENT OF SERIOUS ACCIDENT OR INJURY


- Stay calm.
- **First, seek help**. This leaflet contains the telephone numbers you'll need.
- **Observe the situation** before acting.
- **Examine the wound carefully** but do not touch it unless strictly necessary.
- Act quickly, but **don't rush**.
- **Do not move** an injured person without knowing the specifics of their injuries.
- **Never give anything to drink** to someone unconscious.
- **Keep the injured person warm**.

The following **personal protective equipment (PPE) must be used:**




**Everywhere on the TEJAS BORJA site (except in the offices)**

-  SAFETY FOOTWEAR S1
-  SAFETY HELMET OR CAP
-  HIGH VISIBILITY VEST OR CLOTHING

**Depending on the task to be performed, the following may also be necessary:**

-  SAFETY GLASSES
-  SAFETY GLOVES

**Inside the premises you will also need:**

-  DISPOSABLE GOWN
-  FFP2/FFP3 MASK
-  EAR PLUGS (HEARING PROTECTION)

**You must use PPE while on these premises.**

## NUMÉROS D'URGENCE

### NUMÉROS D'APPEL INTERNES:

#### GRH

Lucía Fort 600 944 370

ENVIRONNEMENT ET PRP

M<sup>a</sup> Pilar García 661 533 947

CONTRÔLE D'ACCÈS

681 288 897

### SERVICES EXTERNES:

**INCENDIE, ACCIDENT GRAVE,  
INTRUSION**

**Urgences - 112**

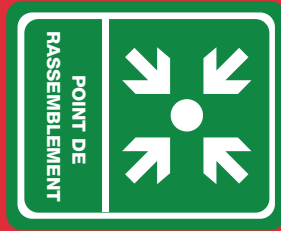
### AUTRES SERVICES:

Centre antipoisson **91 562 04 20**

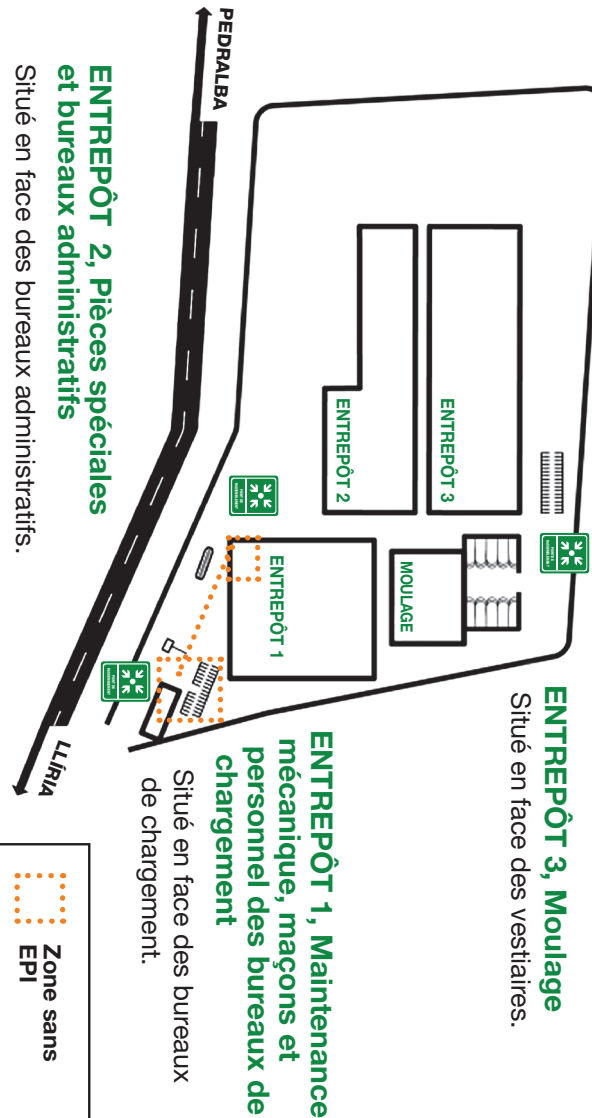
Urgence sécurité gaz  
(BP) 24 h **902 200 019**



Rev. 02 (14/02/22)



REPÉREZ  
VOTRE  
POSITION  
ET TROUVEZ



**TEJAS BORJA**  
Since 1899

**NORMES ÉLÉMENTAIRES  
EN MATIÈRE DE  
SÉCURITÉ, DE SANTÉ ET  
D'ENVIRONNEMENT**



## INSTRUCTIONS POUR LE PERSONNEL EXTÉRIEUR

- Tous les visiteurs doivent s'enregistrer au stand de contrôle d'accès. **Une carte vous sera remise**, que vous devrez porter de façon visible pendant toute la durée de votre séjour dans nos installations.
- Veuillez utiliser le parking prévu pour le stationnement de votre véhicule.
- Vous devrez **toujours** être accompagné par le responsable désigné à cet effet.
- N'abandonnez jamais les itinéraires balisés et restez toujours à proximité du groupe.
- Il est **interdit de fumer** dans l'ensemble des installations.
- La consommation **d'aliments et de boissons est interdite** au dans l'usine. Veuillez prendre connaissance des zones prévues à cet effet.
- Il est **interdit de prendre des photos** sans l'autorisation préalable de la direction de l'usine.
- Pour votre sécurité, **ne touchez aucun appareil et n'appuyez sur aucun bouton ou interrupteur** durant la visite de l'usine.



## IN THE EVENT OF EMERGENCY

- **En cas d'alarme et/ou d'évacuation, veuillez suivre les instructions** données par les équipes d'alarme et d'évacuation, ainsi que par le personnel de surveillance et de sécurité des installations.
- **Dirigez-vous vers le POINT DE RASSEMBLEMENT le plus proche.** Une fois au point de rassemblement, suivez les instructions du personnel de Tejas Borja désigné pour les cas d'urgences.



## EN CAS D'ORDRE D'ÉVACUATION DES LOCAUX

- **Évacuez** immédiatement les lieux, mais **ne courez pas** si cela n'est pas strictement nécessaire.
- Restez **calme** et **ne vous arrêtez pas aux sorties.**
- Utilisez les **itinéraires d'évacuation** établis.
- Suivez les **instructions du personnel désigné pour les cas d'urgence.**
- **Si vous constatez un incendie**, informez-en immédiatement l'employé de Tejas Borja le plus proche, afin qu'il puisse donner le signal d'alarme. Si cela est impossible, appelez le 112.
- Si vous observez une anomalie (déversement de substances dangereuses, débordement d'eau important, etc.), faites part de cette situation d'urgence au personnel interne le plus proche ou à la personne responsable de l'environnement.



## SI VOUS ÊTES ENCERCLÉ PAR LE FEU

- **Rampez**, retenez votre respiration et fermez les yeux quand vous le pouvez.
- Essayez de garder les **portes fermées** entre vous et la fumée. Réfugiez-vous dans une **pièce avec une fenêtre donnant sur l'extérieur**. Si vous le pouvez, ouvrez légèrement celle-ci et **indiquez votre emplacement.**






## EN CAS D'ACCIDENT GRAVE



- Restez calme.
- **Tout d'abord, appelez à l'aide.** Vous trouverez les numéros de téléphone d'urgence dans ce dépliant.
- **Observez calmement la situation** avant d'agir.
- **Examinez la personne blessée** sans la toucher inutilement.
- Agissez rapidement, **sans toutefois vous précipiter.**
- **Ne déplacez jamais** une personne blessée sans avoir connaissance de ses blessures exactes.
- **Ne donnez jamais à boire** à une personne qui est inconsciente.
- **Évitez qu'il se refroidisse.**

**L'utilisation d'équipements de protection individuelle (EPI) est obligatoire :**




**Dans toutes les installations de TEJAS BORJA (sauf dans les bureaux).**

-  CHAUSSURES DE SÉCURITÉ S1
-  CASQUE OU CASQUETTE ANTI-HEURT
-  GILET OU VÊTEMENT HAUTE VISIBILITÉ

**En fonction de la tâche à accomplir, vous devrez également vous équiper de :**

-  LUNETTES DE PROTECTION
-  GANTS DE PROTECTION

**Si vous vous trouvez à l'intérieur des installations, vous aurez également besoin de :**

-  BLOUSE JETABLE
-  MASQUE FFP2/FFP3
-  BOUCHONS D'OREILLE (PROTECTION

**Le port des EPI est obligatoire lorsque vous vous trouvez dans ces installations.**